

آنادولو مجموعه سی

صافی : ۲

قلندر اوغلو	احمد رفیع
هدائی	محمد خالد
آنادولوده معارف	محمد امین
ملی تاریخچه موضوعی	مکریمین خلیل
آیرلیق وقعی	نجیب فاضل
آلتی مصراع	سرف لاطم
آنادولو عرفی ودستانلر	حلمی ضیا
حرفلریز	نجیب عاصم
سلجوق طیبیلری	فریدوره نافذ
قونیه ده یشیل قبه	شهاب الدین
آنادولویه	اسعد عادل
بندن بکا مکتوبلر	ناظم لامل
صوک بهار	احمد حمیدی

آبک ایلری : ییلاندا هیلانی - بر مکتوبک دوشوندیردیکی - کتابلر آراسنده - بر تبرع

ناشری : آنادولو قومانییت نشریات شرکتی

یگنی طبع

ایضاً الی پیاده شده رشید افندی تحایته

۱۳۴۰

صيره سيله شوسه ، نهر و دمير يولنك قاپانوب بطل اولمسه كلنجه :
 جبهه هيلانه ياقين اولان شوسه تماميله قاپانمغه محكومدر . (جبهه هيلان ؛ ساقاريه
 دوغرو هيلان ساحه سنى قوجاقلان و ايكي طرفنده استناد ديوارى وظيفه سنى كوردن
 ثابت صخوردن متشكل شمالده تللى ته ، جنوبده كوزجى ته آردلرى دره . قايان قسم بوايكي
 داغك آره سنده كي ميلار اوزرنده ايلرو ليور) شوسه نك نهره ياقين اولان نقطه لرنده هيلان
 كتله سى ساقاريانك اورته سنه قدر ايلرو له يه بيله چكي ظن ايذيلير . حالبوكه ساقاريانك
 صاغنده (۳ - ۴) متره يوكسكده بولان دمير يولى خطى ايچون تهلكه موجود دكلدر
 كيوه بوغازينك يعنى ايچ آنادولو مدخلنك قاپانمى احتمالى ايسه قطعياً وارد دكلدر .
 گرچه ؛ هيلان نهرك اورته سنه قدر كله بيلير سده كتله نك شوسه يه ملاق اولدينى محللرده
 ميللرى جزئى اولدينى كبي ساقارياني دولديره چك مواد متيقله نهرك بالخاصه ايلك بهارده
 فيضان حالنده بولماسندن جرياني استقامتنده يوورلايه رق هيلانك ياناغى قاپاماسنه غلبه
 چاله جق در ؛ قاپانان شوسه نك آچيلمى ايسه بسيط براريدر .

كتاب ؛ بويوك بروقوف و نفوذ نظر و تجربه محصولى اولدينى كبي بالخاصه قروكي
 و كوزل چكىلمش رسمارى ايله ده . مذكور هيلان حقنده قطعى برفكر و برسيور ؛ هيلان
 حادثه سنى دها آيى واساسلى برصورتده تعميق ايچون بو محلك دها اوزونجه طبقاتى تحرياته
 اعتنا ايدلمش در . كرك اقليم و كرك ژد اولوژى و طوپوگرافيسى حقنده و يريلن
 معلومات جوغرافيا نقطه نظرندن ده فوق العاده قيمتلى در ؛ محترم هيئتك مساعيسى تقدير
 و شكران ايله ياد ايدر كن معارف و كالنتك هيچ اولمازسه صلاحيتدار عضول طرفندن بعض
 حواليزك بويولده تدقيق ايچون وسائط حاضر لاماسى لزومى مملكنتك فائده سى ايچون

محمد شرف

۱۳ - نيسان - ۳۴۰

تمنى ايدرم .

بر مکتوبك دوشونميردېكى

يازه جنم شينك موضوعى ؛ جانلى حقيقتلردن آلمغه چاليشه جنم . اولاً بش آلتى آي
 اول بر آنادولوشهرندن آلايم مکتوبدن بحث ايتمك ايستورم ؛ مکتوبى يازان بر آرقداشمدر ؛
 مملكتنك طقوز صنفلى ليسه سنى بترمش ؛ شمدى تحصيلنى اكال ايچون نامتاهى بر عشق
 بسله يور . استانبولده موجوديتندن خبردار اولدينى عالمى مکتبلردن برينه كيرمك ابتلا سنده در .
 فقط بومقدس ابتلايى تظمين ايتمك ايستر كن او كنه بيك مانعه چقمقده در . بر طرفدن
 مالى وضعى هيچده مساعد اولمايان بر عائله نك يكانه ار ككنى تشكيل ايدسيور ؛ ديكر

طرفدن اوزاقلردن موعود بردیار کی توزه دیکی استانبولده کچه جک کونلرک مادی و معنوی
 خجاعتی آلتنده خسراندن واضطرابدن قیورانیور . مکتوبک صوک سطرلرنده شوعلاوه وار :
 « معارف مدیریته مراجعت ایتدم ؛ هر درلو چاره کوستریوردم ، مثلاً
 آرزو ایده جکم هر هانکی عالی بر مکتبک مسابقه سنک بوراده عین شرائط تحتنده اجرایی ؛
 یا خود ، ایستدیکم مکتبه قبوله قدر مصارفک حکومت طرفدن تسویه سنی تکلیف
 ایتدم ؛ خلاصه هر چاره به باش ووردم . اطرافم مزعج بر لاقیدی ایچنده بولا قیدی ؛
 صانکه مقدر اوله رق او موعود ، افسانوی دیارک فیض و عرفان دولو محیطندن بی
 مهجور براقده در بوسنه بی امید ایچنده کچردم . دوام ایدن بوفیج حال ؛ آنه مک
 وقرده شلرمک ؛ وضعیتی فارسوشونده بیلسک نه فادار مضطرب بر شکل آلدی ! »
 مکتوبک آغیر بر االم ایله محمول اولان بوسطرلرینی او قورکن وقایه ، شفقت و اعتنایه
 صوصامش اولان آنادولر کنجارینک مشتیکی سسینی ایشیدیور کی ایدم . بالخاصه صوک
 بر قاچ سطر دردلی احمدک تمیل ایتدیکی بو عزیز دیارک بویوک اضطرابی نه قدر جانلی
 بر صورتده کوستریوردی .

« او کئمه عائله وقرده شلرمیدن مرکب بر منظره وار . بو منظره به بافق
 بونک ایچونده هجرانی او یوتقی و آووتقی مجبوریتندیم . نهایت ایکی کون اول محاسبه
 قلمنده کی او چیوز غروش معاشلی قید ماصه سی ؛ دوشونجه لرم و مقدس مفکوردم ایله
 آرامه برسد چکدی . اوت ؛ بو ماصه اون سنه لک تحصیل حیاتنده دو کدیکم کوز
 نورلرینک ؛ صرف ایتدیکم دماغ قوتنک محتمم بر مکافاتنی . بوتون کون ، بوتون سنه
 و بوتون حیات مدتیجه ایکی کله بی قید ایتمکدن عبارت اولان بو وظیفه مفکرده مک جوالیتنی
 وحس ایتدیکم ایده آلك قدرتی نیسان توزلریله اورتدیکی زمان ؛ سنه لردن بری دو -
 کدیکم کوز نورینک بو محتمم مکافاتنی توج ایده جکدر ؟ ! »

بو بر قاچ سطر ایچنده افاده ایدلمک ایسته نیلن درد یالکز بو کونه منحصر دکدر .
 مکتبلرک تأسبسدن اعتباراً معارف آداملرمن ؛ کوزلری او کنده کی اجتماعی بر حقیقی
 کورده میورلردی . بو یوزدن ذاتاً تاریخک آجی تجلیاتی فارسوشونده آزیلن آنادولو ؛
 بوسبتون خنج بر امال ایچنده قالمشدی . تنظیماتدن و مشروطیتدن صوکرا آنادولوده
 بریر آجیلان اعدادیلر ؛ سلطانلرک یالکز آدلری واردی ؛ هر درلو نظارتدن و تفتیشدن
 محرومدی . صوکرا بو مکتبلر صانکه تحصیلک بوتون درجاتی محتوی ایدیلر ؛ زیرا
 اکال ایدنلرک تحصیلنه تمش نظریه باقیلر ، قلملره و دأثرلره قایر یلردی !

فقط ماضيدن بحث ايدسيورز . بوکون نصل ؟ . . . مع الاسف شمدي ده بووضعيت ايچنده يز . مملکتيمزك عمومي بردردی اولمق ايله برابر ؛ اعتراف ايدلم که بو ، دها زیاده آنادولو کنجلیینه قارشی مقدر برشیدر . بونی آکلامق ایچون استانبولک سکره واونه بالغ اولان عالی مکتبلرنده یاپیلاجق احصائی برتدقیق کافیدر .

نجه ملی پای تحتی آنادولونک سینه سنه کوتوردن بر حکومتک تعقیب ایده جکی معارف غایه لرندن بری و بلکه برنجیسی شو اولمالیدر : آنادولو ايله معارف واسطه لری آراسنده هر درلو اعظمی سهولتی وجوده کتیرمک

آرادن سنه لر کچدیکی حالده مع الاسف بوندن براتر کورده مه یورز . هر ییل باشی آنادولونک تالی مکتب لری ؛ رسمی دائره لره مقید ، کاتب ، حق محضر یتشدر مرکله مشغول ! زیرا استانبولک عالی تحصیل مؤسسه لری نه جان آتمق اونلر ایچون هر معناده عظیم و مدهش دینه بیله جک برایشدر .

کچن سنه باشنده معارف وکالتنک آنادولودن کلن طلبه لر ایچون . « استانبول طلبه یوردی » تاسیس ایده جکی ایشتمشدم . مع الاسف تحیللره شایان اولان بوحرکتی فعل ساحه سنده کورده مه دک .

مملکتی ؛ ده موقراتیک وجمهوری عمده لر اوزرنده یاشاتمق ایسترکن عین زمانده بونک چاره وواسطه لری نه دوشونمک مجبوریتنه دکلی یز ؟ تمی ایدلم که اوکمزده کی سنه دردلی احمدک محزون قافله سی آرتما سین . بو مسعود حادثه ايله اندیشه لر مزی تسکین ایدلم و قطعاً بیله لم که بواشراخی یزه تأمین ایده جک شرقی بر معارف پلانی ؛ انقلاب مزی یاشاتمغه ، ترصین وتمکین ایتکه طوغرو آتیلاجق ایلاک مهم خطوه اولاجقدر .

ضیاء السین فخری

کتابلر آراسنده — معارف وکالتی بر قاج سنه در شایان حیرت بر سرعت وشایان دقت بر همتله نشر یاتده بولونیور . مملکتک شو بحرانی زماننده بونشریات قدر فائده لی نه واردر ؟ فی الحقیقه طابعلرک همان تمامیه فعالیتدن قالدق لری بودورده معارف وکالتی مملکته قازانیدر دینی کتابلره تأمین ایتدیکی فائده یی باشقه درلو جلب ایده مزدی . بناء علیه وکالتنک نشریاتی بمنوئیتله قارشیلانماق امکانشدر . شو قدر که بو نشریاتده هیچ بر مقصد ، هیچ بر غایه کوزه تیلمه مش ، کلیشی کوزل هر یازیلان ویا ترجمه ایدیلن اثر طبع ایتدیرلشدر . بویله اولیوبوده وکالت بو خصوصه کی مساعیسی اولجه حاضر لانیسی لازم اولان بر پروغرامک